

Lebensbescheinigung (LB) 2024
Elämäntodistus 2024

Versicherungsnummer / Vakuutusnumero

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Deutsche Post AG
Niederlassung Renten Service
04078 Leipzig
GERMANY

Die Lebensbescheinigung muss im Original per Brief an den Renten Service gesendet werden.
Elämäntodistus on lähetettävä alkuperäisessä muodossa kirjeitse Renten Servicelle.

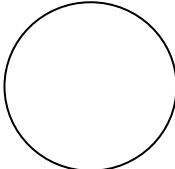
Teil A Erklärung zur rentenberechtigten Person		Zutreffendes bitte ankreuzen	X			
Osa A Selvitys eläkkeen-/etuudensaajasta		Oikea kohta ruksattava				
A1	Name, Vorname Sukunimi, etunimi	Geburtsdatum Syntymäaika				
		Geburtsname / Tyttönimi				
		Geburtsort / Syntymäpaikka				
	Adresse / Osoite					
	Land / Maa					
	Identifikationskennzeichen / Personal Identity Code (PIC)					
	Nur für Witwen und Witwer: Hat die/der Berechtigte wieder geheiratet? Vain lesket: Onko eläkkeensaaja mennyt uudestaan naimisiin, sen jälkeen kun leskeneläkkeen maksaminen on alkanut? Datum der Heirat: / Vihkimispäivä:					
A2	Datum (TTMMJJJJ) Päiväys (PPKKVVVV)	Eigenhändige Unterschrift der rentenberechtigten Person (Vor- und Nachname) Eläkkeen-/etuudensaajan allekirjoitus (etu- ja sukunimi)				
Teil B Bestätigung durch berechtigte Stelle / Osa B Oikeutetun tahon vahvistus						
B	Wenn anstelle der rentenberechtigten Person eine andere Person vorspricht, ist (zusätzlich zu Teil B) auch Teil C1 und C2 auszufüllen. / Mikäli toinen taho vastaa eläkkeensaajan puolesta, on (osion B lisäksi) täytettävä myös osiot C1 ja C2. Zur Bestätigung berechtigte Stellen: Botschaften, Konsulate, Behörden, Stadtverwaltung, Rentenversicherungsträger, Krankenkasse, Geldinstitut, Rotes Kreuz, Pfarramt, Rabbinat Tahot, joilla on vahvistusoikeus: suurlähetystöt, konsulaatit, viranomaiset, kaupungin hallinto, eläkevakuutuslaitos, sairauskassa, rahalaitos, punainen risti, kirkkoherran virasto ja rabbinaatti					
	Die rentenberechtigte Person hat Eläkkeensaaja	<input type="checkbox"/> persönlich vorgesprochen on vastannut itse	<input type="checkbox"/> nicht persönlich vorgesprochen (weitere Angaben erforderlich Teil C2) ei ole vastannut itse (lisätietoja tarvitaan osioon C2)	Stempel der Bestätigungsstelle Vahvistavan tahon leima		
	Amtliche Stelle / Viranomainen					
	Ort, Datum / Paikka, päivämäärä					
	Name Mitarbeiter*in / Naam medewerk(st)er					
Unterschrift der Bestätigungsstelle / Vahvistavan tahon allekirjoitus						

Lebensbescheinigung (LB) 2024
Elämäntodistus 2024

Versicherungsnummer / Vakuutusnumero

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Teil C1 Bestätigung eines Arztes/einer Pflegeeinrichtung/eines Krankenhauses
Osa C1 Lääkäriin/hoitolaitoksen/sairaalan vahvistus

C1	Dies ersetzt nicht die Bestätigung der berechtigten Stelle in Teil B! Tämä ei korvaa oikeutetun tahon vahvistusta osiossa B!
	<input type="checkbox"/> Die rentenberechtigte Person lebt, kann aber nicht persönlich bei einer berechtigten Stelle vorsprechen. Eläkkeensaaja on elossa, mutta ei voi henkilökohtaisesti olla yhteydessä oikeutettuun tahoon.
	<input type="checkbox"/> Arzt / Lääkäri
	<input type="checkbox"/> Pflegeeinrichtung / Hoitolaitos
	<input type="checkbox"/> Krankenhaus / Sairaala
	Stempel Arzt/Pflegeeinrichtung/ Krankenhaus Lääkäriin/hoitolaitoksen/sairaalan leima
	
	Name / Nimi
	Adresse / Osoite
	Unterschrift / Päiväys

Teil C2 Ergänzende Angaben zur Person, die anstelle der rentenberechtigten Person vorgesprochen hat
Osa C2 Lisätietoja henkilöstä, joka on vastannut eläkkeensaajan puolesta

C2	
	Name / Nimi
	Adresse / Osoite
	Unterschrift der vorsprechenden Person / Vastaajan allekirjoitus

Teil C3 Rückmeldungen an den Renten Service bei Tod der rentenberechtigten Person
Osa C3 Ilmoitus Renten Servicelle eläkkeensaajan kuolemaa koskien

C3	Sterbeurkunde bitte in Kopie beifügen / Liitähän kuolintodistuksen kopion
	<input type="checkbox"/> Die rentenberechtigte Person ist verstorben: Eläkkeensaaja on kuollut:
	Datum des Todes / Kuolinpäivä
	Angabe zur Person die den Tod mitteilt: / Kuolemasta ilmoittava henkilö:
	Name / Nimi
	Verhältnis zur rentenberechtigten Person Suhde eläkkeensaajaan
	Adresse / Osoite

Weitere Informationen zur Lebensbescheinigung finden Sie unter www.rentenservice.de/LB
Voit lukea lisää elossaolotodistuksesta osoitteesta www.rentenservice.de/LB

Deutsche Post AG, Niederlassung Renten Service, 04078 Leipzig, GERMANY